

Секция «Связи с общественностью и теория коммуникации»

Особенности языка социальной сети на материале языка русского портала «ВКонтакте».

Волкова Вера Александровна

Студент

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, Филологический факультет, Москва, Россия

E-mail: cherr.y@inbox.ru

Общение посредством новейших технологий – компьютера и Интернета – стало неотъемлемой частью жизни каждого современного человека. Появление новых средств коммуникации ведет к возникновению совершенно новых типов текста. Электронная переписка, чтение новостей и обращение к самой разнообразной информации в Интернете, ведение сетевых дневников и общение в чатах и форумах стали необходимы людям в деловой, образовательной и личной сфере. Интернет как средство массовой информации начал активно влиять на язык и социум, а также на процессы, происходящие в литературных языках.

В XXI веке с развитием технологий Web 2.0 Интернет окончательно проникает в «широкие массы». Web 2.0 характеризуется неиерархичностью содержания (контента), интерактивностью, полимедийностью. На смену обычным веб-страницам приходят многофункциональные, предоставляющие место и набор правил для общения, появляются веб-блоги и социальные сети. Социальную сеть по праву можно считать феноменом XXI века, это не только средство общения между людьми, но и «среда обитания» большого числа пользователей Интернета.

Необходимо подчеркнуть, что общение в социальной сети не является обязательным, как например, в чате. Любой пользователь может войти в режим «*онлайн*», при этом ни с кем не общаясь, читая «*новости*», «*объявления*», «*заметки*», слушая аудиозаписи, просматривая видеоматериалы и фотографии. Все это – не покидая своей страницы. Пользователь может просто видеть своих «*друзей*» в режиме «*онлайн*», не переписываясь с ними. Создается иллюзия того, что все эти люди постоянно с тобой и что в любой момент к ним можно обратиться.

Так, «ВКонтакте» формирует особый мультипользовательский мир, с одной стороны, создающий иллюзию общности людей; с другой стороны, снабжающий их нужной информацией. Личность пользователя «ВКонтакте», с одной стороны, противопоставляется остальным, а, с другой – рассматривается в связи с остальными. Возможно, именно эта двунаправленность и делает портал таким популярным.

Многие исследователи, анализирующие общение в Интернете, активно используют обозначение «*Язык Интернета*» как «систему фонетических, лексических и грамматических средств, свойств и стилистических признаков, формирующихся под влиянием факторов, действующих в Интернете». Коммуникация осуществляется на разных национальных языках. [Хайдарова 2009] В сети формируется свой медийный вариант языка – **медиолект**, который является «особой разновидностью национального языка, характеризующейся специфическим языковым оформлением, обусловленным спецификой определенного медиасредства, например, компьютера и Интернета».

2010: 128] Описание конкретного медиолекта можно строить на основе анализа языковых особенностей отдельных языковых уровней: фонетического, лексического, морфологического и синтаксического. [Иванов 2001: 131-147]

Исходя из того, что язык Интернета – вариант национального языка -*медиолект*, нами были рассмотрены особенности языка рубрики социальной сети «ВКонтакте» на каждом из языковых уровней.

Фонетико-графический уровень (графическое оформление текста «ВКонтакте»).

1.Передача интонации через графические средства, эмотиконы («Давай... до встречи, ООО! БУДУ ТАМ, спасибо, даа, наконееец, как освободишься, звони *улыбается*, :(;)»).

2.Ассимиляция («Ща/щас/щазз» = сейчас, «че т» = чего-то; «спаси» = спасибо).

3.Редукция, стяжение слов («Это же» = это же; «Зналаб» = Знала бы).

4.Опечатки, нарушения орфографии и пунктуации («Постомстреметь, бонально, отсустовать, соотвествующюю, привеъ, метсное, я не смогу но если получится то присоединюсь, они сами разберутся когда им уходитъ а когда приходитъ»).

Лексический уровень.

1.Жаргонизмы («баксы, чувак»).

2.Англицизмы (Пёфект, инглиши, френч, вайфай, лав, What don't kill us, can only make us stronger»).

3.Акронимы («ВКонтакте = «ВК», личное сообщение = «ЛС», семейство положение = «СП», спасибо = «СПС», нормально = «норм», экзамен = «экз», следующий = «след», интернет = «нет»; привет = «прив»; хочешь = «хоч», может быть = «мб», зачет = «зт»).

Морфологический уровень.

1.Использование форм настоящего времени, преобладание форм 1-ого и 2-ого лица единственного числа («Идем в кино?, Ну что, сдаешь еще, или уже все?, пойдем уже, еду»).

Синтаксический уровень.

1.Парцеляция («Нет. Не думаю»; «Приду. Может быть. Не знаю»).

2.Вводные конструкции («Значит, короче, кажется, наверное, надеюсь»).

3.Агрегативность синтаксиса

4.Преобладает повествовательный тип предложения («Хорошо, давай, а когда придешь», «я болею, у меня температура, а ты чего разболелась»).

На основе проведенного исследования, удалось установить, что общение в рубрике «ВКонтакте» ориентировано на простоту и неофициальность речи. Поэтому средства языка на всех четырех языковых уровнях направлены на имитацию непринужденной устной речи, компенсацию отсутствия визуального контакта, удобство в обращении.

«ВКонтакте» можно считать русскоязычным феноменом. Благодаря социальной сети, во-первых, общение между людьми поднимается на новый уровень: укрепляются не только старые связи, но и создаются новые. Кроме того, человек получает как бы собственное «место жительства» в Интернете, причем совсем не похожее на персональные сайты, столь распространившиеся на заре Интернета. Современные системы «поиска» позволяют пользователям легко найти своих близких, а языковые возможности – общаться с ними в любое время. Особенности орфографии и пунктуации, подмена слов

Конференция «Ломоносов 2012»

жаргонизмами и англизмами - все это в социальной сети направлено на создание ситуации устного общения.

Многофункциональность, чувство общности людей, простота обращения, - делают сегодня социальную сеть одним из самых популярных порталов, который постоянно развивается. Увеличивается и число активных пользователей. По данным на январь 2012 г. ежедневная аудитория социальной сети превышает 29 миллионов человек, и это говорит о многом.

Литература

1. Иванов Л.Ю. Воздействие новых информационных технологий на русский язык: системно-языковая и культурно-речевая проблематика // Словарь и культура русской речи: К 100-летию со дня рождения С.И. Ожегова. М.: Индрик, 2001.
2. Хайдарова В.Ф. Язык интернета или жargon интернетчиков?: доклад на I Междунар. Науч. Интернет-конф «Гуманитарная картина мира в системе современного знания». 2009.
3. Щипицина Л.Ю. Компьютерно - опосредованная коммуникация. М., КРАСАНД, 2010.
4. <http://www.gumnauka.kz/inter-conf/Hajdarova.pdf>

Слова благодарности

Спасибо моему научному руководителю - д.ф.н., проф. Майе Никитичне Володиной - за помошь и веру в мои идеи.